

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

Mensajero Valdense

PERIÓDICO QUINCENAL DE
LA IGLESIA EVANGÉLICA
VALDENSE SUDAMERICANA



SUMARIO

A los lectores, agentes y corresponsales de MENSAJERO VALDENSE. — Hogar para Ancianos en Colonia Valdense. — Hogar Cristiano para Estudiantes. — El futuro del "Hogar de Estudiantes". — La Asociación Mutualista Evangélica, en marcha. — II Convención Evangélica. — Página femenina. — Inmigración de la Pampa al Uruguay. — Sección de la Escuela Dominical. — La cosa más triste de la vida. — Dwight Moody. — Ecos valdenses.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

ROSARIO. — (URUGUAY)

Suscripción anual adelantada: \$ 2.50 oro uruguayo
o \$ 6.00 m/n argentina.

PERMANENTE

* Condiciones de suscripción:

Un año . . .	\$ 2.50 o u.	\$ 6.— m n.
" semestre .	1.25 "	1.60 "
" trimestre .	0.65 "	1.60 "

A los ministros evangélicos, la mitad de estos precios

NOTA. — El importe de la suscripción debe remitirse al Agente más próximo, directamente o por correo, de una de las siguientes maneras: en efectivo (carta con valor declarado), por giro postal o bancario.

Véase en esta página la nómina de los Agentes.

ERNESTO ROLAND

Actuario Adjunto del Juzgado L. Dptal. de 2.º Turno

Oficinas: Treinta y Tres, 1425
Dom. particular: Paysandú, 1840 bis MONTEVIDEO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

ESCRIBANO

TARARIRAS

Se atienden órdenes en La Paz, los segundos y cuartos jueves, en casa de J. S. Rostagnol

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malan.

Rincón del Rey: Alberto Jourdan.

Colonia Suiza: Alfredo Robert.

Cosmopolita: Enrique Beux.

Barker: Emilio Rivoir.

Artilleros: Julio Long.

Quintón: Emilio Gonnet.

Tarariras: Arturo Davyt.

San Pedro: José Negrin.

Estanzuela-Riachuelo: David Barolin.

Colonia: Diego Nimmo.

Miguelete: Jerah Jourdan.

Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin.

San Salvador: Juan Daniel Rostan.

Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro)

Nin y Silva: Timoteo J. Dalmás Estación Piedras Coloradas (Paysandú).

Montevideo: Emilio Armand Ugón, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).

ARGENTINA

Buenos Aires: Carlos Griot, Paseo Colón 161.

Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Constantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).

San Carlos Sud, Centro y Norte: Pedro Gardiol, San Carlos Sud (Prov. de Santa Fe)

Rosario Tala: Teófilo Rostan (Prov. de Entre Ríos).

Venado Tuerto: Juan F. Gardiol.

Alejandra: Julio Tourn (Prov. de Santa Fe).

San Gustavo: Esteban Garnier (Prov. de Entre Ríos).

Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).

Villa Alba: Teófilo Vigna.

Triángulo: Augusto Gonnet.

Villa Iris: Juan P. Malán.

Monte Nieves: José Ferrando (F. C. O.).

Corresponsales

Son considerados como corresponsales oficiales de las Iglesias confiadas a su cargo, los señores Pastores y los Evangelistas valdenses. Para las localidades en donde no hay

Pastor ni Evangelista valdense, son considerados como corresponsales los mismos Agentes del periódico.

Mensajero Valdense

Año XIII--Núm. 288

15 de Abril de 1931

DIRECTOR: JUAN PEDRO GONNET

= ROSARIO (URUGUAY)

Muy importante

La correspondencia, las suscripciones y las donaciones para "Mensajero Valdense" deben ser remitidas desde el 1.º de Mayo de 1931, a esta dirección:

Señor JUAN PEDRO GONNET
Rosario (Rep. O. del Uruguay).

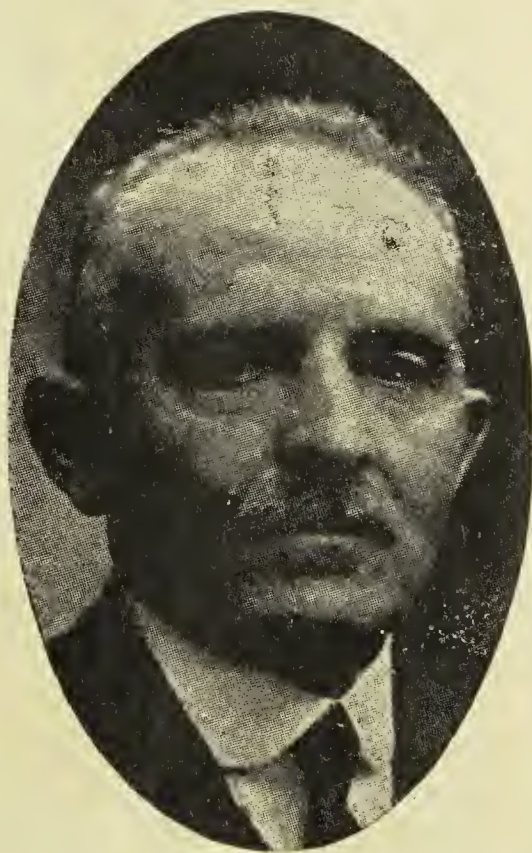
A los lectores, agentes y corresponsales de "Mensajero Valdense"

Desde el 1.º del próximo mes de mayo, MENSAJERO VALDENSE será dirigido por el señor Juan Pedro Gonnet, Evangelista del Rosario, República Oriental del Uruguay, quien se hará cargo, por ahora, de la Administración también.

En el momento de despedirme, me es grato expresar mi más sentido agradecimiento por la ayuda que me habéis prestado, por la amabilidad de que habéis dado prueba tantas veces, por la fidelidad que siempre os ha caracterizado. No estoy solo en despedirme. Me acompaña mi señora, que desde el principio colaboró fiel y eficazmente conmigo, tanto en la redacción como en la administración.

Sé cuáles han sido mis deficiencias y siento no haber podido hacer más para nuestro que-

rido periódico. Me alienta el pensamiento de que su dirección pasa a buenas manos. El señor Gonnet es hombre de experiencia y de consagración, y sabrá llevar a MENSAJERO VALDENSE a mayores alturas.



Juan P. Gonnet, nuevo Director
de "Mensajero Valdense"

¡Que Dios lo bendiga y os bendiga a todos! Es este el deseo más ferviente de mi corazón.

Ernesto Tron.

Hogar para Ancianos en Colonia Valdense

Nos complacemos en presentar a los lectores de MENSAJERO VALDENSE y al público rioplatense en general, esta lámina ilustrativa de lo que será el Hogar para Ancianos en Colonia Valdense.

El edificio no está terminado aún, puesto que se están echando tan sólo los cimientos, pero los trabajos adelantan con rapidez, gracias a la inteligente dirección del señor Bartolomé Traverso, director de la obra, y a la energía que despliega el señor Tomás Gárbora, constructor.

En la espera de ver el Hogar para Ancianos concluído, podemos contemplar, en el grabado adjunto, dibujado por el señor Traverso, sus hermosas proporciones, apreciar su valor real e imaginarlo desde ya en pleno funcionamiento. Con la imaginación podemos representarnos a las personas que allí hallarán un asilo de paz y de amor en su última peregrinación terrenal.

Los 700 suscriptores que han contribuído para esa obra, han de sentirse dichosos de haber cooperado para que se pudiera realizar, e íntimamente satisfechos de la buena acción cumplida. No hemos todavía alcanzado la meta fijada, pero estamos seguros de alcanzarla, porque la obra no es nuestra, es de Dios y la hacemos para dar gloria a El.

Daniel Armand Ugon, en cuya memoria levantamos el edificio, ha de seguir con amor, desde su alta morada, los esfuerzos que estamos realizando para demostrar nuestra caridad cristiana hacia los demás.

Confiamos en que todas las personas de buena voluntad han de unirse a nosotros y darnos su apoyo valioso y entusiasta. ¡Gracias a todos!

La Comisión.

Hogar Cristiano para Estudiantes

Vázquez, 1423. - MONTEVIDEO

“Hemos instalado, en esta ciudad, calle Vázquez N.º 1423, una casa destinada al alo-

jamiento de los estudiantes de Colonia que necesitan concurrir a las Facultades para hacer sus estudios profesionales.

“La necesidad de una institución así, se juzgaba muy sentida en este país, pues se había notado que la juventud del interior suele ser víctima, con deplorable frecuencia, de los atractivos peligrosos naturales en toda



El frente del Hogar Cristiano para Estudiantes

ciudad, llegando a perderse sin poder alcanzar sus ideales, debiendo lamentar los padres el fracaso en los sacrificios hechos. Esto se ha comprobado en varias ocasiones.

“Para combatir ese mal, es indispensable la influencia del hogar. Se consideró, entonces, que ese hogar lejano podría ser reemplazado por otro que, aunque no fuera el propio, el natural, reuniera todas las comodidades para apartar al joven de los peligros mencionados.

“Así nació esta institución, que tendrá por cometidos especiales facilitar la vida



VISTA DE CONJUNTO DEL «HOGAR PARA ANCIANOS» EN COLONIA VALDENSE



Inauguración del Hogar Cristiano para Estudiantes

del hogar, bajo una prudente vigilancia, a todo estudiante de ambos sexos que lo solicite, y facilitar también una vida económica, sana y moral.

“Rogamos a las personas que se interesen se sirvan contribuir con su donación en efectivo, para pagar los primeros gastos del mobiliario.

“*Comisión Consultiva.*—Presidente, señor Juan D. Gonnet Ricca; Secretaria, señorita Maruja Ibarra Imaz; Médico, doctor Enrique Anaya; Administrador, señor Alejandro Staszkeski S.; Vocales^o doctor Rafael R. Hill, señores E. C. Balloch, Emilio Armand Ugon, Héctor Gonnet, Arturo Sánchez Palacios, A. Beskow”.

El futuro del “Hogar de Estudiantes”

Cuando nos detenemos a pensar en la necesidad apremiante de que nuestra juventud estudiantil se vea rodeada, dentro de los límites de lo posible, de amor, de pureza, de compañerismo, cuando hacemos énfasis en la cooperación que el hogar debe prestar a la escuela o universidad, cuando pensamos en

el apoyo moral que los estudiantes reclaman, ese apoyo de amor, de unión entre la juventud soñadora y la experiencia de la madurez de la vida, surge ante nuestra mente una pregunta que sinceramente tenemos que afrontar: ¿Qué tiene la juventud evangélica del interior que viene a la Capital para poder continuar sus estudios superiores, y al mismo tiempo vivir en un ambiente amable de “hogar”?

Hasta hace poco, no podíamos responder satisfactoriamente; hoy sí: El Hogar de Estudiantes existe, está bajo la dirección de los esposos Staszkesky, personas capaces; está bajo el protectorado de quienes saben amar y comprender, porque son “padres”, porque han tenido y tienen la visión del hogar y está, — y esto es lo que más importa, — bajo la sabia y divina tutela “de Aquel que de todos es Padre...”!

Mirando el “Hogar” desde este punto de vista, necesariamente se vislumbra en él un futuro hermosísimo, inspirado por el Divino Creador y llevado a la práctica por sus hijos...

¡Cuán bello será en los anales de la historia, ver cuánto se pudo lograr por medio de la influencia noble y eficaz del hogar aquí!

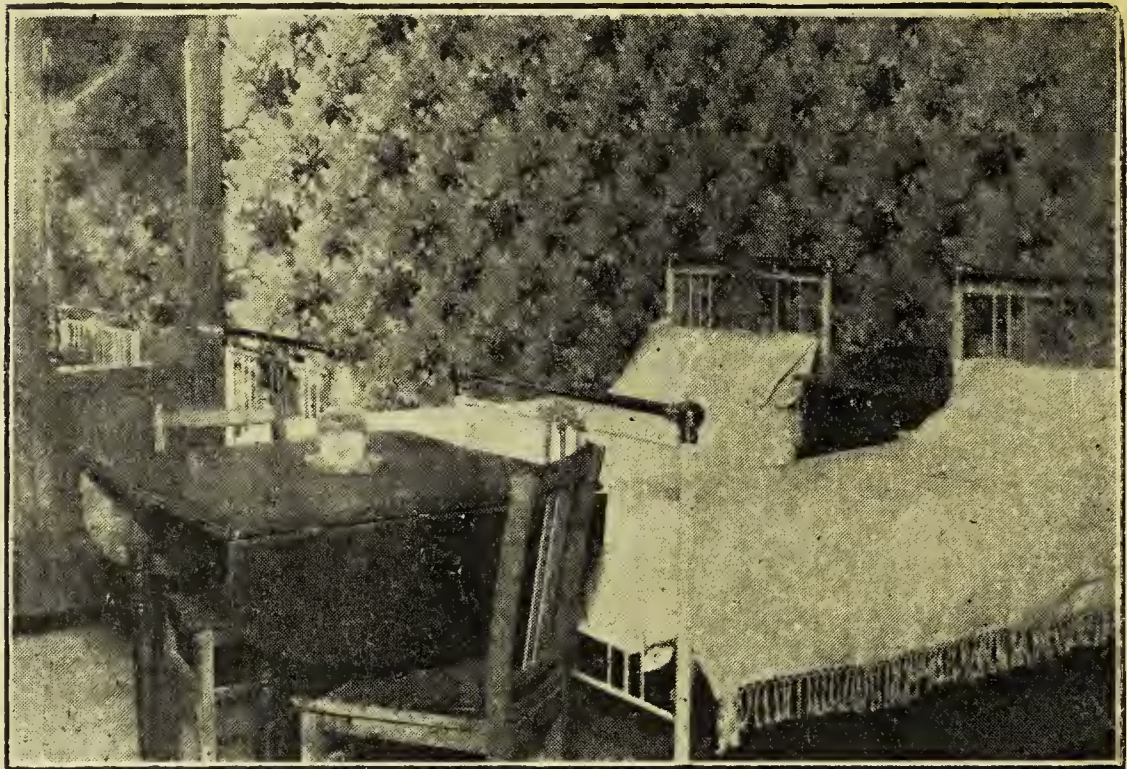
¿Quién podrá saber hasta dónde llegará la influencia de una mirada suave, de una palabra sabia y sana, de un apretón de ma-

ban, para salir unidas, en el camino?...

¿Cuán sublime el pensar que en un momento de fracaso en la vida habrá al lado



El comedor del Hogar



Uno de los dormitorios del Hogar

nos silencioso quizá, pero lleno de realidad palpitante, cuando juntas las manos, los labios enmudecidos no pudieron ni debieron hablar, mientras alma con alma se mezcla-

de la juventud alguien que sepa, con sabiduría, hacer las veces de madre, de amiga, de hermana!...

El Hogar de Estudiantes reunirá bajo su techo amable, un puñado de los nuestros, frutos de semillas esparcidas con amor, con fe, en los campos aquellos, ávidas de fortaleza, de luz, de inspiración!...

Allí estarán jóvenes de almas sencillas, de mentes sanas, inteligentes, que llegaron un día a esta Capital, con ansias de saber más para servir mejor!...

En su obra gloriosa debemos cooperar con nuestras finanzas, consejos, amistad y oraciones...; sí, debemos obrar en una forma tal, que al hablar de este hogar, nuestros pensamientos sean tales, que nuestra alma permanezca postrada delante de Dios en oración de súplica, de bendición, guía e inspiración de lo Alto!...

En las manos sabias de Dios encomenda-



Los primeros siete estudiantes, con los directores, los esposos Stazsesky

¡Quiera el cielo que junto a nosotros, ellos se sientan fuertes, felices, hermanos nuestros, en una palabra!...

Que entiendan que el hogar bajo el cual están protegidos, no hace distinciones de talentos ni posesiones, todos hermanos, hijos de un mismo Padre, "que hace que llueva sobre justos e injustos, y que envía su sol sobre buenos y malos".

Y así, viviendo en santa armonía, podrán todos allí gozar de "la vida abundante"...

El futuro del hogar será una realidad gloriosa, siempre que él se base en las leyes que el Hombre de Amor hace 20 siglos dictó y vivió sobre la tierra.

Además de la responsabilidad de sus directores, está el deber de cada uno de los que aprecian su obra, de apoyarlo y hacerlo cada día más bello y eficiente.

mos nuestro Hogar de Estudiantes, a todos sus miembros en general y a cada uno en particular... Y desde ya oremos mucho por él, por sus dirigentes, por sus componentes que luchan en amor mutuo y desinteresado. Y el futuro lo dejamos en las manos de Dios; El sabe de lo que nuestra juventud ha de menester y El nos dará en abundancia todo aquello que, elevándonos, nos lleve a una vida más eficaz!...

Luchemos y oremos mucho en la hora presente por esa institución, y el futuro será glorioso en la Viña santa de Dios.

Amén.

Violeta Cavallero.

La Asociación Mutualista Evangélica, en marcha

Hace poco más de dos años, apareció por primera vez en las páginas de "La Idea", la lista de los primeros adherentes al proyecto de fundar un Hospital Evangélico en Montevideo. Iniciativa de tal naturaleza, no podía caer en el vacío. Se pensó inmediatamente en la manera más práctica de darle forma. Como la fundación de un hospital es tarea de años, y se hacía sentir la necesidad

futuro, el artículo 5.º de los Estatutos dice así: "El Directorio queda facultado para fundar el hospital, cuando lo crea conveniente". Y preguntémosnos, ¿para qué? ¿Será tan sólo *un hospital más*? Seleccionamos los siguientes párrafos de un artículo aparecido en "La Idea", a manera de respuesta:

"Un Hospital Evangélico, para responder a lo que su nombre encarna, no puede conformarse con ofrecer el recinto donde se albergue y cuide el cuerpo magullado de un obrero; la cámara donde una mujer dé a la



Una Sala del Hospital Evangélico de Río de Janeiro

de una pronta determinación, surgió la feliz ocurrencia de crear una Mutualista Evangélica. Se nombró una Comisión Provisoria para el estudio de los Estatutos. Terminados éstos, pasaron a las oficinas respectivas del Gobierno, y hoy la Mutualista cuenta con su correspondiente personería jurídica, Directorio definitivo, Laboratorio, Cuerpo Médico y todas las demás cosas que contribuyen a hacer de una Mutualista, una institución modelo. El 1.º de abril empezó ya a funcionar con el mayor éxito.

En lo que se refiere a programa para el

vida una vida; la alegre salita vestida de blanco y rosa, en donde a endebles cuerpecitos se fortifiquen con especiales alimentos.

"El Hospital Evangélico tiene que ser eso, y debe ser mucho más. Tiene que ser el recinto de la paz, donde el cuerpo lacerado y doliente encuentre la túnica que fortalezca su espíritu también quebrantado.

"Tras de cada enfermo, y especialmente del enfermo pobre, hay en general una tragedia. La joven esposa que después de unos meses de matrimonio ve malogrado el fruto de sus amores, accidente que se repite una y

otra vez, hasta que una cruel operación le anula la esperanza de arrullar a un niño entre sus brazos; la otra, quizás más desgraciada, que da a la vida un ser informe o tarado para siempre; la madre que ve desaparecer, uno después de otro, varios hijos, víctimas de herencia fatal; las jóvenes engañadas; las madres solteras; las desgraciadas mujeres, presas despiadadas de todos los vicios; los hombres jóvenes, convertidos por la sífilis, el alcohol y la tuberculosis, en miserables despojos humanos; los hombres envejecidos antes de tiempo en la ruda faena diaria, que desgasta sus organismos, sin compensarles con una ganancia que alcance para llevar a su hogar el alimento necesario para él y su familia. ¡Qué enorme caravana de sufrimientos desfila a diario por las salas de un hospital! ¡Cuántas terribles tragedias de hogar van a finalizar en ellas!

“A tanta desgracia, ¿qué ofrece el hospital oficializado, diremos, sin Dios? Camas limpias y mullidas, salas muy blancas, comida abundante, frescor en verano, aire tibio en invierno, ilustrados facultativos que ponen todo su ingenio en aliviar y toda su ciencia en curar un mal físico; mas, ¿en eso se refunde el auxilio a una vida humana? Por cierto que no. En ese pobre cuerpo doblegado por la enfermedad, carcomido por el vicio, alienta un espíritu que es necesario sostener, fortalecer o mismo despertar, y nunca se podrá hacer mejor que en esa hora de quiebra física, en que el ser se siente desposeído de todas sus altiveces, de todas sus rebeldías.

“He ahí el sublime rol de un Hospital Evangélico”.

Maruja Ibarra.

II Convención Evangélica

Este muy importante acontecimiento se efectuó en Cosmopolita (Uruguay), los días 30, 31 de marzo y 1.º de abril ppdo., como había sido anunciado. Bien podemos decir que fué todo un éxito y que dejó, en el corazón de todos, una gratísima impresión.

Pensando en estos tres hermosos días transcurridos en la tranquila colonia valdense de

Cosmopolita, en los actos realizados, en las conversaciones fraternales, en la franca camaradería cristiana, no puedo menos que recordar aquellas palabras del salmista: “¡Cuán bueno y agradable es a los hermanos permanecer juntos”. Sé hallaban representadas además de la Iglesia Valdense, seis denominaciones o instituciones evangélicas: Los pastores Bálloch, Stockwell y Tardáguila y los señores Ochotorena y Puch, por la Iglesia Metodista; los pastores Elder, Arrieh y Canchini y el señor Palacios, por la Iglesia Bautista; el Pastor Sarli y otro hermano, por los Discípulos de Cristo; el Pastor King, por la Unión Evangélica; el Pastor P. Galland y el señor Prichard, por la Asociación Cristiana de Jóvenes, y el Teniente Andrade, del Ejército de Salvación. Un espíritu de unión y de buena voluntad, reinó durante toda la Convención. No es todavía el ideal profetizado por el Maestro: “Que todos sean una sola cosa”, pero es un primer paso que hace presagiar un porvenir hermoso para la obra evangélica.

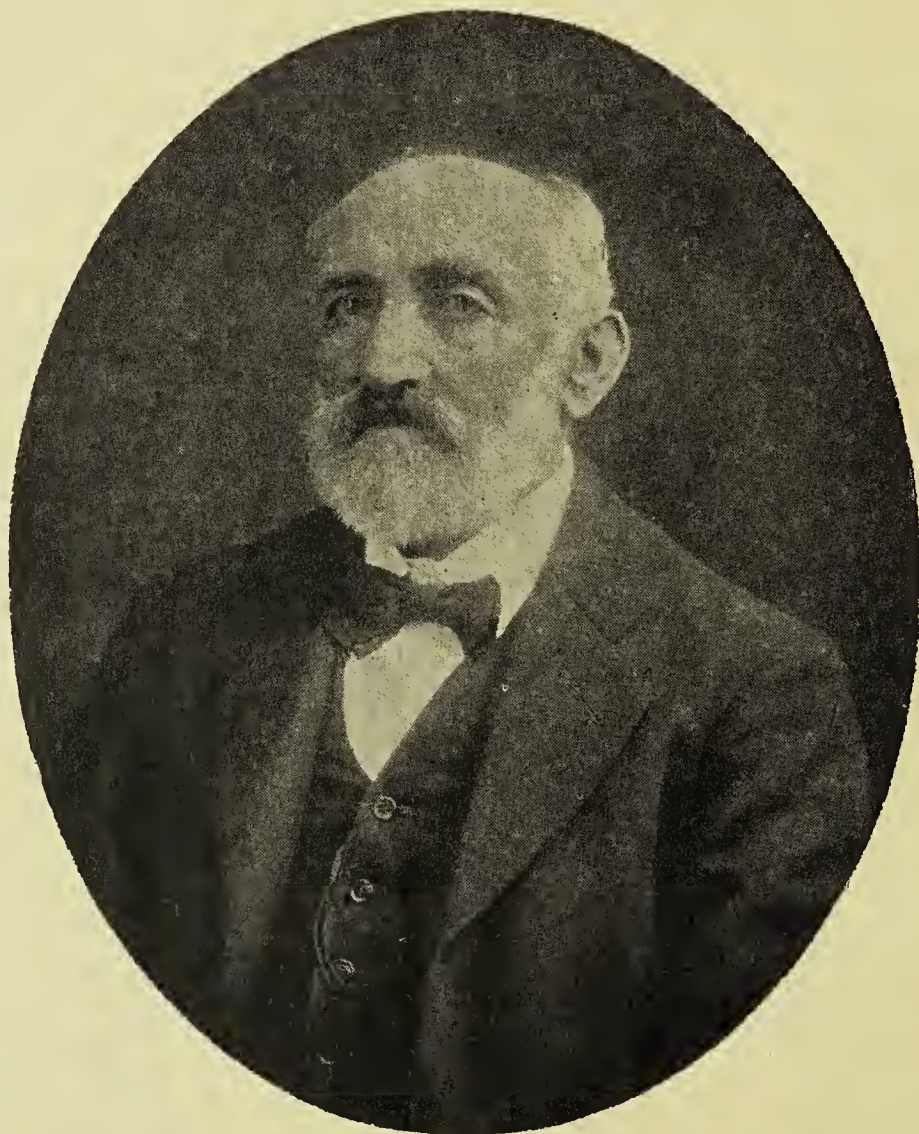
Nos estamos dando cuenta de que todos los que seguimos a Cristo formamos un solo cuerpo, y hemos de avanzar sobre un frente único y de perfecto acuerdo, aunque distintas puedan ser las organizaciones particulares de las instituciones empeñadas en la lucha. Tenemos un solo Salvador: Cristo, y un solo estandarte: el Evangelio.

Los temas tratados y relacionados todos con la oración, los cultos y las conferencias, manifiestan una verdadera madurez espiritual en las personas que en los días de la Convención actuaron. Esto me lleva a pensar que los dirigentes de las iglesias evangélicas son hombres de experiencia cristiana profunda y que están, pues, capacitados para llevar a cabo una obra muy eficaz. Algunas veces estamos inclinados a creer que el Evangelio parece fracasar en estas repúblicas. La Convención de Cosmopolita nos ha revelado, por el contrario, que existen entre nosotros elementos de gran valor que poseen el secreto del triunfo y que harán triunfar el bien sobre el mal, gracias a la fuerza todopoderosa que los anima.

Otra señal alentadora, es el numeroso público que asistió con regularidad a las reuniones, la atención de los concurrentes, el

recogimiento espiritual en las horas de culto. Todo esto es un excelente indicio, puesto que manifiesta "el hambre y la sed de justicia" en el fondo del corazón de las perso-

Allí se levanta un árbol gigantesco, que parece desafiar los vientos más violentos... y, sin embargo, cada parte de ese árbol está protegida.



Pedro Bounous, Pastor jubilado, que vive en la actualidad en Cosmopolita, en donde se efectuó la Convención

nas. Volvemos, pues, a nuestras tareas respectivas con más fe, con más gozo y con más amor.

E. T.

Página femenina

¡Demasiada protección!

Si observamos con atención la naturaleza, notamos de inmediato, por doquiera, que hay protección. Parece que la naturaleza considerara la protección como algo indispensable.

El capullo que guarda celosamente la larva, ¿qué es sino un nido sedoso, en donde duerme un ser bien protegido?

El oso que recorre ufano las regiones heladas, ¿cómo resistirá a las temperaturas frías? Podrá triunfar de los fríos más intensos, gracias a su protectora y abrigada piel.

El pez que juguetea entre las graciosas ondas del mar, está igualmente protegido de los mis roces de su vida andariega, con sus brillantes y argentinas escamas.

Y... si nos detenemos ante las flores y

las hojas de los árboles... quedaremos maravillados del cuidado especial con que la naturaleza rodea todo lo que nace, germina, aspira a vivir o principia su carrera.

Hay un mundo de precauciones en toda la naturaleza. Es con un arte infinito que Dios protege las yemas de las plantas.

Sin embargo, la protección en la naturaleza, tiene sus límites. La protección persiste hasta que los seres puedan sufrir luchas, riesgos, un rigor saludable. Ni los cuidados ni los peligros se evitarán. Si bien es cierto que en los albores de la vida la naturaleza rodea al ser de un nidito blando y muy suave... más tarde llegará la ducha que fortifica.

En la educación humana no se sabe siempre dar a la protección una medida exacta. A veces, con tanta protección se ahoga a seres que con menos protección se hubieran alzado como guías.

A veces, da pena ver que la ternura y la solicitud, por ser exageradas, pueden ser un peligro. Es tan legítimo amar a sus hijas, tan natural desearles una suerte menos difícil que la nuestra... Por eso a veces se ve cómo madres valientes y esforzadas crían a hijos sin fibra.

El mundo actual necesita mujeres que tengan en sí tesoros de energía moral y de valentía. Y el mundo necesita de mujeres de esta índole, para que la futura generación sea una generación valiente, heroica y enérgica.

La naturaleza protege hasta cierto punto, pero luego deja que los seres arriesguen dificultades, luchas, para fortalecerse.

Preparemos muchísimo más a nuestras hijas para la vida, dándoles una educación sólida. No miremos el dinero gastado en esa preparación. Es la mejor herencia que les dejaremos.

Que aprendan a desempeñarse en todas las industrias del hogar; que el tejido, la costura, la cocina, la huerta y el estudio, sean tareas amables y sonrientes para ellas.

Dejemos que luchen, que se disciplinen. Demasiada protección es funesta.

Una familia en donde las niñas trabajan todo el día con una canción en el corazón y sobre los labios, es una familia que merece bien de la patria.

La lucha no agría el corazón cuando es guiado por una mente equilibrada.

Actualmente tenemos en Buenos Aires el Instituto Modelo para Obreras Cristianas. Todas nuestras hijas serían profundamente enriquecidas, si pudiesen seguir el curso de verano que en esa institución se dicta año tras año. Cada hogar se mejoraría si permitiésemos la enseñanza del Instituto Modelo a cada una de nuestras hijas.

Demos a nuestras hijas la mejor enseñanza que pueda darse. Una educación esmerada, unida a convicciones profundas, es la más valiosa herencia.

Cuando lleguen las luchas y las horas difíciles... habrá en el fondo del alma tesoros invencibles de fe, de fortaleza y de amor.

t. u. a.

Inmigración de la Pampa al Uruguay

En el número 285 de MENSAJERO VALDENSE, del 1.º de marzo de 1931, fué publicado el "Texto de la Memoria elevada al Ministro de Industrias por la Comisión pro repatrio de agricultores uruguayos de la Pampa Central". En esa Memoria se informaba al señor Ministro, de todo lo que la Comisión pudo hacer directa e indirectamente en favor de los hermanos nuestros que habían regresado al Uruguay.

La Comisión reconocía haber recibido la cooperación de muchas personas a quienes debía gratitud, diciendo: "los inmigrantes fueron auxiliados por colonos, parientes y amigos que los hospedaron en sus casas, pusieron a su disposición carros y caballos para traer del puerto a la colonia la familia y el corto equipaje y los ayudaron *de todas maneras*".

Lo que no era el caso de decir en una Memoria (forzosamente concisa y en la cual no se citaba ni un solo nombre, Memoria que no había sido hecha para la publicación en los diarios, más bien para informar al Gobierno), había dicho el que suscribe, en un artículo para MENSAJERO VALDENSE, en el número 268 del 15 de junio de 1930. Allá había yo hecho mención de los que más bien habían cooperado en la buena obra de auxilio,

diciendo: "A la Comisión han prestado valiosa ayuda el señor diputado Dufour... el señor Juan Daniel Rostán, de Nieto, para conseguir algunas chacras en la Concordia... el Pastor Silvio Long...".

A pedido de algunos amigos, no tengo inconveniente ninguno en repetir lo que ya ha sido dicho: "Entre las personas que más ayudaron a la Comisión, se destaca el nombre del señor Juan Daniel Rostán, de Cañada de Nieto, que mucho se ocupó para conseguir campo y para conseguir el préstamo íntegro a los colonos, hablando a las autoridades del Banco Hipotecario del Uruguay".

Aprovecho esta oportunidad para hacer saber a los lectores de MENSAJERO VALDENSE, que más de 40 familias han pedido tierra al Gobierno Uruguayo y desearían volver a la patria; que se están haciendo gestiones para que los deseos de aquellos hermanos sean satisfechos más adelante.

Me comunica el Pastor Silvio Long el nombre de algunas familias que "no pueden esperar más para volver al Urugnay, porque ya no tienen recursos ni campo". Otras personas me escriben comunicándome otros nombres... ¿Qué haremos por ellos?

No se pide limosna; se pide trabajo. Que todas las personas que tengan necesidad de peones, de familias para cuidar casas, de personas para cualquier trabajo, hagan el bien de comunicármelo, aunque fuera un trabajo provisorio, ayudaríamos así a los que no tienen momentáneamente otra ocupación en tierra uruguaya.

Guido Rivoir.

Sección de la Escuela Dominical

3 DE MAYO

(Para niños de 3 a 6 años)

CÓMO EL PADRE CELESTIAL CUIDA A LAS AVES Y A LOS ANIMALES

Mateo 6:26; Génesis 1:30; Salmo 104:10, 12, 16-18; 21 y 22.

Preséntese a los niños una lámina de pájaros y de animales que vivan en la locali-

dad. Si es posible, llévase a los niños al aire libre, y allí hágase observar el nido del hornero, cómo Dios enseñó a los padres horneros a fabricarse una casita abrigada; cómo el apereá tiene igualmente su lugarcito abrigado bajo las amplias hojas de las pitas.

¿Qué comerán los pajaritos? ¿Qué el apereá? Déjese hablar a los pequeños con toda libertad... los maestros van a aprender muchas cosas... ¿Quién preparó a todos su comida? ¿Quién hizo madurar los granitos? ¿Quién hizo los gusanitos y los insectos? ¿Quién hizo crecer las pajitas, los pelos y las plumas, para que el nidito sea más calentito?

El Padre Celestial.

Vamos a darle las gracias, porque es tan bueno.

Oración: Padre Celestial querido, estamos muy contentos, porque los pajaritos y todos los animales están abrigaditos en sus casitas. Amén.

(Para niños de 7 a 9 años)

PEDRO Y JUAN EN LA PUERTA HERMOSA

Los Hechos 3:1-16.

Para la memoria: Juan 13:35.

Leída la lección por el maestro, o por turno por maestro y alumnos, con preguntas, hágase que los alumnos relaten este suceso.

Pedido del cojo a Pedro y Juan. Admirable respuesta de éstos.

¿Qué hace el cojo después de ser curado? ¿Quiénes siguen al cojo, a Pedro y a Juan?

Hágase resaltar la conducta honesta de Pedro (versos 12 y siguientes).

¿Qué alegría tuvieron Pedro y Juan, de que Jesús los ayudara a sanar?

Eran verdaderos discípulos de Jesús, pues iba de acá para allá, haciendo bien.

En el mundo hay muchos que quieren vivir para ayudar a los otros, porque aman a Jesús.

¿Deseáis también ayudar a otros por amor de Jesús?, pregúntese con mucho afecto.

Agradézcase cada respuesta. Orese en seguida.

Ejercicio espiritual: Durante esta semana ayudaré a otros cada día, por amor de Jesús.

(Para niños de 9 a 12 años)

(Para niños de 7 a 9 años)

EL HIJO PRÓDIGO

FELIPE Y EL ETÍOPE

Lucas 15:11-24.

Los Hechos 8:26-38.

De memoria: Lucas 15:18.

De memoria: Marcos 16:15.

Hoy vamos a estudiar la historia de un hijo.

Hágase relatar la lección, con preguntas bien dirigidas. Explíquese que el Etíope leía algo de un ayudador que Dios había prometido enviar.

Hecha la lectura, con preguntas hágase relatar el hecho, poco a poco. Nótese cómo todo marchaba perfectamente al principio; pero más tarde... el hijo halló que era molesto obedecer las órdenes del padre; quería hacer su voluntad y pensó que si emprendía un viaje, esto sería posible y se divertiría mucho.

Felipe sabía que ese ayudador había venido ya y era Jesús. Por eso Felipe dice al Etíope: ¿Entiendes lo que lees? No sabía nada de Jesús y por eso contestó: ¿Y, cómo podré, si alguno no me enseñare?

¿Quién desea leer el verso 12?

Relato de Felipe. El Etíope se hizo amigo de Jesús y continuó su viaje con un gran gozo.

¿Qué pena profunda para ese padre anciano!

Es una gran fiesta, hacerse amigo de Jesús.

¿Habrá dejado el padre de amar a su hijo?

Felipe ayudó al Etíope y a otros muchos hablándoles de Jesús. Hablemos también a otros de Jesús.

¿Cuántas veces habrá ido hasta el camino para ver si el hijo volvía?

Oración: ¡Oh, Dios!, muchas gracias porque Felipe ayudó al Etíope a volverse amigo de Jesús. Amén.

Mientras tuvo dinero, tuvo amigos y diversiones, y alegrías; pero, ¿qué pasó con el dinero y los alegres compañeros?

(Para niños de 9 a 12 años)

¿Cómo se volvió su vida? Lean el verso 18. ¿Contra quién pecó? ¿Qué decidió? Leamos juntos los versos 20-24.

CÓMO SE GANA EL DERECHO DE GOBERNAR

Déjese hablar la palabra de Dios, tiene un poder sin igual y habla más al corazón de los niños que la palabra del maestro más competente.

Lecturas para los alumnos: Lucas 19:11-13; 15-26.

Oración: Gracias, ¡oh Dios!, por la bellísima parábola del Hijo Pródigo. Amén.

De memoria: Lucas 16:10.

10 DE MAYO

Cuéntese la historia, siguiendo con fidelidad la narración bíblica, omitiéndose los detalles acerca de los enemigos del rey. Que busquen y lean el texto para la memoria.

(Para niños de 3 a 6 años)

Trabajo: Que piensen y contesten, por escrito, esta pregunta: ¿Cómo puedo ganar el derecho de gobernar?

CÓMO DIOS CUIDÓ A UN NIÑITO

Exodo 2:1-10.

Hágase un relato animado de esta hermosa lección de fe maternal. Hágase ver que así como Dios ayuda a las aves y a los animales para el cuidado de sus crías, Dios ayuda a los padres y a las madres a cuidar a sus hijos.

La cosa más triste de la vida

Oración: Gracias porque cuidaste a Moisés, ¡oh Dios! Amén.

¿Habéis pensado alguna vez que Dios os necesita?

Tal vez habéis pensado que vosotros necesitáis de Dios. Tal vez habéis comprobado que El puede proveeros de todo lo que necesitáis. Si es así, podéis exclamar: ¡Aleluya!

Mas no olvidéis que El os necesita a vosotros.

La declaración que hizo David cuando dijo: "Jehová se deleita en su pueblo", confirmada con lo que dijo Jesús que "hay gozo delante de los ángeles de Dios por un pecador que se arrepiente", nos demuestra que nosotros podemos contribuir a la alegría celestial, es decir, que el gozo de nuestro Dios no alcanza toda su plenitud, a menos que nosotros le demos nuestra pequeña ofrenda de amor y de servicio.

Dios nos necesita. ¿Quién puede dudarlo? El nos hizo. El mandó a su Hijo para que muriese por nosotros; su Espíritu Santo está procurando, constantemente, ganarnos para que podamos vivir eternamente con él. No hay la menor duda de que él nos necesita. ¿Y podrá haber algo más triste que ver la manera cómo la humanidad ignora ese hecho? Lo más sorprendente del caso es que muchas de las personas que ignoran por completo a Dios y a su Hijo Jesucristo, pretenden ser cristianos y dicen que esperan algún día morar con nuestro Padre Celestial en el cielo.

Hay algunas personas muy tiernas y consideradas con todos aquellos con quienes tratan, pero que no sienten el menor interés, ni demuestran la más mínima simpatía por las cosas de Dios.

¡Cuántos hay que no pensarían ni por un momento en dejar a alguien de pie llamando a la puerta de su casa, particularmente si fuese una noche invernal! Pero esas mismas personas que harían cualquier sacrificio para ayudar a sus semejantes, se muestran indiferentes al saber que Jesús dice: "He aquí estoy a la puerta y llamo".

Hay padres que se sacrifican por su familia, que se afanan por educar a sus hijos, que luchan con indescriptible celo para proveer el hogar de todo lo necesario, pero que no hacen nada para ayudar en la extensión del reino de nuestro Señor Jesucristo.

Hay madres que lloran y se desvelan al ver que sus hijos no siguen por la senda recta que ellas les han trazado, pero que no se preocupan lo más mínimo por seguir el camino que su Padre Celestial les ha señalado a ellas y a sus familias. El afán de la gloria terrenal, la diafanidad magnética del mundo

les atrae de tal modo, que se olvidan de su Dios.

Eso es, a nuestro ver, la cosa más triste de la vida. Ver que los hombres y mujeres creados a imagen y semejanza de Dios, se olvidan de él.

Lector, si tú has sido uno de esos seres indiferentes, permíteme que te haga recordar la magnanimidad y paciencia de tu Padre Celestial. No olvides que si bien El se goza cuando tú le consagras tu amor y tu servicio, a su vez El te da también el verdadero gozo, y ha prometido ser tu amigo y protector. No le deseches. No hagas como los judíos que, cegados por la pasión y la ignorancia, dijeron: "Quita, quita, no tenemos rey, sino a César". Recíbele en tu corazón y verás como El te colmará de bendiciones y, al mismo tiempo, hará que seas de bendición por dondequiera que vayas.

(De "El Cruzado").

Dwight Moody

Este gran evangelista americano era célebre por su manera original y bastante acertada de tratar con los burladores e incrédulos que se le presentaban.

Un día se le presentó un gracioso, y entregándole un frasco que contenía veneno, le dijo:

—A ver, Mr. Moody, hágame el favor de beber este veneno. En su Biblia dice de los cristianos, que "si bebieran cosa mortífera, no les dañará".

—Es verdad — replicó Moody —; pero en el mismo capítulo dice que "echarán fuera demonios"; y diciendo esto, echó a la calle al burlador burlado.

Ecos valdenses

URUGUAY

COLONIA VALDENSE. —

Falleció el día 7 de abril, el niño Germán Juan Pedro Germanet, de 7 años de edad, llevado por una broncopneumonía. La

ceremonia del entierro, dirigida por el Pastor, dió motivo a una sentida demostración de duelo. Además del Pastor, hablaron sobre la tumba el joven Brangelisto Pereyra, en nombre de la Escuela Dominical de Centro, y la señorita Juanita Oronoz, en nombre de la escuela núm. 26.

¡Qué Dios consuele a la familia afligida!

—Contrajeron enlace los jóvenes Emilio Armand Ugon con Ester Garrou, el 14 de marzo; David Abraham Félix con Irma Roland, el 1.º de abril; Carmelo Carvino con Ema Emilia Malan, el 2 de abril. Las ceremonias nupciales se efectuaron en el templo de Colonia Valdense ante un numeroso público de parientes y amigos que acudieron de todas partes para manifestar su aprecio a los jóvenes esposos. ¡Que Dios derrame sus preciosas bendiciones sobre estos tres nuevos hogares!

—La admisión de los catecúmenos se realizará el domingo 19 de abril, en el templo de Colonia Valdense.

—El Pastor y su familia saldrán, D. M., el 30 de abril, de Montevideo, a bordo del vapor "Monte Sarmiento", en lugar del 26 de abril, como había sido anunciado en el último número de nuestro periódico. Con el mismo vapor piensa embarcarse la señorita Juana E. Armand Ugon, actual directora del Liceo "Daniel Armand Ugon".

Las sociedades de señoras y señoritas de esta localidad, ofrecieron a la familia Tron un magnífico te con motivo de su próxima partida a Italia. La señora de Tourn ofreció la demostración a la señora de Tron, con un sentido discurso, en que dijo toda la alegría de las entidades nombradas, por que pudieran abrazar al Pastor señor J. J. R. Tron, padre del Pastor local, de 85 años de edad, y que espera ansiosamente la llegada de sus hijos de ésta. La señorita Ema Gilles, con un hermoso y artístico ramo, trajo los votos de todas las presentes al acto, para la familia Tron. La señora de Tron agradeció profundamente, en nombre de su familia, esta bella manifestación de aprecio, lamentando la ausencia del Pastor Tron.

Sociedad de Fomento Rural de Colonia Valdense

Se comunica a los interesados que han sido puestas en venta las siguientes clases de semillas seleccionadas por la Comisión Oficial de Semillas, a los precios que se indican, por los cien kilogramos:

Trigos de pan y de fideos . . .	\$ 6.—
Trigos de origen pedigree . . .	7.—
Lino	7.50
Avena	5.50

Se ruega a los interesados hagan sus pedidos de inmediato, dirigiéndose al Secretario de la Sociedad de Fomento.

Comunicamos, además, que el Equipo Seleccionador de Semillas de la Dirección de Agronomía, estará en la localidad aproximadamente el 18 de mayo próximo. — *La Comisión.*

ECILDA PAULLIER. — Hállase gravemente enfermo nuestro estimado hermano de esta localidad, don Emilio Félix. Dios lo sostenga así como a toda su familia, en su prueba!

ROSARIO. — La noche del 1.º de abril, en el Teatro Stella, efectuóse una conferencia evangélica presidida por el señor Juan P. Gonnet, Evangelista local. Hicieron uso de la palabra los Pastores Ernesto Tron y Roberto Elder, disertando el primero sobre el tema: "El alma humana frente a Dios", y el segundo: "Cristo ante la personalidad humana". El numeroso público escuchó con atención la palabra de los conferencistas. ¡Que Dios haga brotar la semilla echada en el corazón de todas las personas que estaban allí presentes!

TARARIRAS. — Presidió el culto del 29 de marzo, en idioma castellano, el Evangelista señor Emilio Ganz. Pocos días después salió para la Argentina, donde debía encontrarse, en Buenos Aires, con el señor Julio Tron, visitar con él la Iglesia de Belgrano y seguir viaje para Las Garzas, adonde se quedará para atender a las necesidades espirituales de nuestros hermanos diseminados en el Norte de la Provincia de Santa Fe y en el Chaco. Le deseamos abundantes bendiciones espirituales en su nuevo campo de trabajo en la Obra de Dios.

—Regresó de la Capital, donde fué sometida a una operación, nuestra hermana Susana Fontana de Lageard.

—Tuvo también que bajar a Montevideo para hacerse operar, el joven Alejo Albino.

—Está gravemente enfermo el señor David Dalmás.

SAN PEDRO. — Los ranchos desaparecen poco a poco para dejar lugar a nuevas hermosas casas de material: últimamente fueron construídas las de Juan Pedro Negrin y la de Pablo Gomet.

—Tuvo que guardar cama unos días, la señora Rosa Tourn de Negrin; sigue mejor.

—Falleció en Colonia; el vecino de San Juan, Enrique Pagalday; hacía tiempo que la enfermedad lo estaba minando; terminó le sufrir el 26 de marzo.

—Se reunió el Consistorio de toda la Congregación en San Pedro, dando la bienvenida a los señores Julio Griot y Felipe Avondet hijo, que la última Asamblea de Iglesia nombró para completar el Consistorio.

—Se resolvió escribir una carta de agradecimiento por los largos años de actuación fiel a los que, por razones de edad y de salud, no pudieron más ser reelectos: los hermanos Felipe Avondet y Juan Pedro Perrachon.

—El Consistorio fijó para la recepción de los catecúmenos de esta congregación, el domingo de Pentecostés, 24 de mayo, a las 3 de la tarde, en el Templo de San Pedro.

RIACHUELO. — En este templo fué bautizada Nelly Violeta Artus, de Alfredo y de María Adela Melia.

—El Consistorio, gracias a los recursos que consiguió con la Fiesta de la Cosecha, resolvió hacer unos cuantos arreglos al templo.

—El señor Daniel Negrin, que, poco a poco se va componiendo de su operación, agradece a todos los que lo visitaron y visitan en estos días en que no puede salir de su casa.—
Guido Rivoir.

OMBÚES DE LAVALLE. — A la temprana edad de 27 años, falleció la señorita Elisa Long, hija del finado Bartolo Long. Su fa-

llecimiento nos ha tomado de sorpresa, pues si bien es cierto que hacía tiempo que estaba enferma, últimamente se sentía mejor. Pero su enfermedad hizo crisis el 23 de marzo, falleciendo al día siguiente. Acompañamos a la madre y hermanos en el dolor de la separación, recordándoles que es sólo momentánea.

—Con excelentes resultados se realizó el domingo 29 de marzo, la Fiesta de la Cosecha. El templo, adornado con las muestras de lo que la tierra produce, ofrecía un aspecto de fiesta. Nos dirigió un precioso mensaje el Pastor Saturnino Tardáguila, de Montevideo.

Por la tarde, los niños de la Escuela Dominical tuvieron su fiestita, pues el mismo señor Tardáguila los entretuvo con hermosos e instructivos cuentos.

Por la noche, una concurrencia aun mayor, se reunió nuevamente para escuchar la palabra de nuestro visitante.

Agradecemos mucho esta provechosa e interesante visita, así como la buena voluntad demostrada por algunos en la organización de la fiesta, arreglo del templo, y en recoger la ofrenda especial.

—Muy concurrido resultó el culto de Viernes Santo, con celebración de la Santa Cena.

—Fueron bautizados: Olga Susana Geymonat, de Pablo Enrique y Paulina A. Pilón; Hugo Enrique Meyer, de Enrique Augusto y Catalina G. Gubler.

—Fué llevado a Carmelo para ser operado, el joven Víctor Rostagnol, de Sarandí. También su hermano José estuvo enfermo, pero felizmente se halla restablecido. — *Corresponsal.*

SAN SALVADOR. — En Cañada de Nieto, los días domingo y lunes 29 y 30 de marzo, se llevó a cabo la celebración de la Fiesta de la Cosecha, la que ha sido todo un éxito. El domingo se efectuaron dos actos, el culto de la mañana y una reunión por la tarde, con un programa de cantos y recitaciones apropiados al acto, a cargo de la señora de Breeze y un grupo de señoritas de la congregación. El templo se hallaba hermosamente adornado con flores, verdeo, productos, etc., trabajo de una Comisión de señoras, ayu-

dadas por un grupo de señoritas. La asistencia, tanto por la mañana como por la tarde, fué muy buena.

El día lunes de tarde, se efectuó la venta de los artículos donados, entre los cuales había una hermosa colección de labores hechas y donadas por las señoras de la Iglesia. Además, se había organizado un "buffet" para la conveniencia de los concurrentes. Presidió la venta de los productos, el hermano Daniel Rostán, y muchos hermanos y hermanas cooperaron eficazmente durante la tarde. El resultado financiero de la Fiesta de Cosecha, pasa de \$ 340. A todos los que han ayudado en esta ocasión, sea con su trabajo, sea con su generoso apoyo, vaya una expresión de sincero agradecimiento.

En el culto de Viernes Santo, y en presencia de una numerosa concurrencia, fueron recibidos como miembros comulgantes de nuestra Iglesia, los siguientes jóvenes: Alina Paulina Cairus (Guimerá); Delfina Charbonnier, Irma Paulina Gastan, Delia Isolina Long, Amanda América Long, Rosalía Elena Negrin (Concordia); Elida Catalina Guigou. Isolina Vinçon (Cañada Nieto); Mario Charbonnier (Concordia); Ernesto Gauthier, Claudio Pedro Guigou (Cañada de Nieto), y Roberto Esteban Rameau (Dolores). Este acto se llevó a cabo en el templo de Cañada de Nieto. Hubo en este culto, como también en el del Domingo de Pascua, celebración de la Santa Cena.

—En Buena Vista, el Viernes Santo, de tarde, el Pastor Breeze hizo una visita a los hermanos de ese distrito, presidiendo un culto con la celebración de la Santa Cena. El hermano Esteban Gay había puesto a nuestra disposición una pieza para este acto. Antes del culto se dirigió una Escuela Dominical para los niños, quienes, por sus contestaciones, dieron prueba de un conocimiento excelente de las lecciones bíblicas. Es digno de aplauso el trabajo de los que cooperan en la obra religiosa entre los pocos niños de este aislado rincón de la parroquia, y en particular, el trabajo de la directora, Jacinta Pontet.

—En Concordia, la asistencia a los cultos sigue siendo muy buena. Los trabajos de construcción de la capilla que se está levantando en esta colonia, se acercan ya a su termina-

ción. El Consistorio, de acuerdo con la Comisión pro Capilla, ha fijado como fecha de la apertura y consagración, el domingo 26 de abril, a las 14.30 horas. Se cree conveniente llevar a cabo este acto en un día domingo, para facilitar la asistencia de muchos miembros y amigos de la Iglesia residentes en la ciudad de Dolores.

—Para los hermanos de Cañada Magallanes se había organizado una fiesta campestre a efectuarse el tercer domingo de marzo, la que se llevó a cabo en el monte perteneciente al señor Esteban Gauthier. Hubo una numerosa asistencia. En la tarde, el Pastor Breeze presidió un culto al aire libre, en el cual se presentó a una criatura para ser bautizada. Después del culto se organizaron unos juegos para la juventud.

El sábado 4 de abril hubo un culto con Santa Cena; la asistencia fué buena y un buen número de hermanos y hermanas participaron en el Santo Sacramento.

En Dolores siguen con franco éxito los cultos y la Escuela Dominical. La Obra entre los niños se halla bajo la dirección de la señora Breeze; funcionan las clases semanalmente, los domingos de tarde, y un buen número de alumnos concurren con regularidad.

El Domingo de Pascua, por la tarde, se efectuó un culto con celebración de la Santa Cena. Hubo, además, el acto de bautismo de dos criaturas. Notable, de veras, fué la concurrencia a este acto, lo cual augura bien para el porvenir de la Obra Evangélica en esta ciudad.

Catecúmenos. — Se hallan en plena función las clases de catecismo en los distintos grupos de la congregación. En Cañada de Nieto son 19 inscriptos (diez de segundo año); en Concordia, son ocho (tres de segundo; en Magallanes, son siete (cuatro de segundo), y en Dolores, siete (una de segundo).

Bautismos. — Han sido bautizados los siguientes niños: Nancy Araceli, de Luis M. Frasier y María Luisa Rostan; Celestina Magdalena, de Juan Guigou P. y Enriqueta Dalmás (Cañada de Nieto); Nelly Zurama, de Horacio Rostan y Margarita M. Bonissa; Doelio Felipe, de Felipe Gardiol y Victoria Caffarel (Concordia); Berta Josefina, de Enrique Cairus y Luisa Cairus (Magallanes);

Dora Evelina, de Eraldo Torrini y Ana Tourn; Luis Avelino, de Luis Besson (Dolores).

¡Un aumento! — Al hogar Daniel Guigou-Ema Monnet, el día 6 de marzo, llegó un robusto varoncito, quien será conocido por el nombre de Héctor. ¡Muy bienvenido, Héctor!

Y pocos días más tarde, al hogar Manuel Gauthier-Juana Monnet, llegaba una hermosa nena. Esta nació el día 20 de marzo y llevará el nombre de Celia. ¡También bienvenida!

Enfermos. — Sigue delicado de salud el

anciano hermano Daniel Guigou, de Cañada de Nieto.

La señora Marta F. de Geymonat (Dolores), se halla enferma y tuvo que guardar cama durante varios días. Nos alegra saber que ya se está mejorando.

—Elena, hija de Juan Tourn, de Magallanes, tuvo que bajarse a Dolores para recibir asistencia médica, debido a un ataque de reumatismo. Esperamos que pronto se halle mejor. — *Corresponsal.*

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA

“Rendez-vous” de Valdenses



EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

Unión Telef. B. Orden 6671

DAVID MALAN tiene disponible, para vender o arrendar, 400 c. de campo en Nueva Valdense (Río Negro). Para tratar, con el mismo, en Tarariras.

VENDO un camión “Ford”, de media tonelada, en buen estado de conservación, y un charret con ruedas de auto. Tratar con Enrique Bertinat. Colonia Valdense.

PARA SEMILLAS

Los que deseen obtener buenas semillas, descendientes del pégidree de “La Estanzuela” dirigirse a

ENRIQUE PERRACHON e hijo

ESTANZUELA

PARA
COMER BIEN AL “FELIX”
RESTAURANT de F. AVONDET
Carlos Pellegrini, 44 — BUENOS AIRES

Escritanía Pública en Ombúes de Lavalle

DE LOS ESCRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Y

EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los jueves

“LIBRERIA LA AURORA” LA CASA DE LA BUENA LITERATURA

Corrientes, 728 - Buenos Aires

Su especialidad es la literatura evangélica, pero tiene también un gran stock, siempre renovado, de literatura general. Su stock está seleccionado con mucho cuidado

Se envía gratis catálogo a quien lo solicite

Especialidad en venta por correspondencia

EMILIO ARMAND UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Frutos del país y cereales: Bolsas e hilos: Máquinas agrícolas y repuestos: Artículos de construcción: Postes, alambres, piques, etc.

Compra de mercaderías por cuenta de terceros

Ofrece dinero con hipoteca al interés del 5 y $\frac{1}{2}$ % y a diez años de plazo

Calle Cuareim, 1939 :: MONTEVIDEO

DOCTORA MARIA ARMAND UGÓN

De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio

Enfermedades de señoras y niños

Calle Río Branco, 1540

MONTEVIDEO

SE VENDEN plantitas de tomates. — BENECH Hermanos. — Nuevo Torino.

CASA “FRIDOLIN WIRTH”

en COLONIA SUIZA

EN LOS RAMOS DE

FERRETERIA, LIBRERIA, BAZAR, ALMACEN, JUGUETERIA, VIDRIOS, PINTURAS, HERRAMIENTAS AGRICOLAS, ETC., ETC.

Agente del Black Flag, para matar moscas, mosquitos, pulgas, piojillos, y toda clase de insectos.

Del Omeisan, muy especial para desinfectar y curar heridas, quemaduras, eczemas, granos, etc.

Del gran tónico “Oxavin,” para fortificar y abrir el apetito.

Son estos, productos excelentes, pruébelos.

Especialidad, en papel fino para cartas; figurines, textos bíblicos y útiles de librería en general.

Artículos de loza, aluminio y enlozados.

Arsénico Liberia extra

CASA SERIA, CONSULTE SUS PRECIOS

Dr. CESAR O. ARGÜELLO

MEDICO - CIRUJANO - PARTERO

SANTA CATALINA (Dpto. Soriano)

HOTEL AMERICA

DE

JOSE PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

DR. VICTOR ARMAND-UGON

CIRUGIA EXCLUSIVAMENTE

Ejido, 1525

MONTEVIDEO

DR. HORACIO CARNELLI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades *nerviosas y mentales.*

OMBÚES DE LAVALLE

VENDO en Cañada de Nieto, lindando con Juan Daniel Rostán, 85 cuadras con casa de 4 piezas, cocina y sótano, galpón y tres cuadras de monte y buena aguada. — Dirigirse por informes al señor Eliseo Charbonnier. — Cosmopolita.

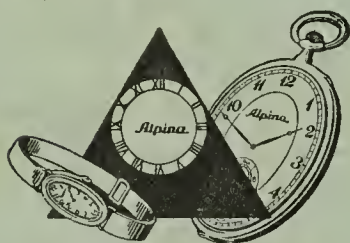
JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su Consultorio en LA PAZ (C. P.)

Relojería, Joyería y Bazar "LA SUIZA"

de **ENRIQUE FELLER**



Alpiña

Rosario Oriental—Depart. Colonia

Importación directa de los relojes "ALPINA", que reunen. fabricación especial de las máquinas, de cualquier tipo que sean; cajas sólidas en oro, plata, enchapados o níquel, garantía, a la vez, de marcha exacta y de larga duración.

Hay otras marcas buenas, pero no superadas.

Importación de joyería buena, relojes de pared, despertadores, de lo mejor que conozco en mi larga experiencia

Siempre taller especial para composturas
de relojes, alhajas y lentes

Precios más bajos que en la misma Capital

EMILIO E. ANDREÓN

Médico Cirujano

Jefe de Clínica quirúrgica del Hospital Maciel

Minas, 1566

MONTEVIDEO

Dr. ORESTES BOUNOUS

Médico Cirujano

Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica

ROSARIO - Dpto. de Colonia

